

МЕДИКЭР - MEDICARE

Для жителей Австралии расходы на необходимое медицинское и больничное обслуживание автоматически покрываются **Медикэр (Medicare)**. **Медикэр (Medicare) оплачивает** большую часть расходов на посещение врача, рентгеновские снимки, анализы крови, обслуживание в государственных больницах и на определенные другие услуги. Но **Медикэр (Medicare) не оплачивает** расходы на скорую помощь, стоматологические услуги, физиотерапию, очки, лечение заболеваний стоп, услуги хиропрактика или нахождение в частной больнице.

ЕСЛИ ВАМ ТРЕБУЕТСЯ ПЕРВАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ:

ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ оказывается в некоторых медицинских центрах или в отделениях первой помощи больниц. Государственные и частные больницы приводятся в разделе «Больницы» (Hospitals) в телефонном справочнике «Белые страницы» (White Pages).

СКОРАЯ ПОМОЩЬ, если она Вам нужна, звоните по номеру ☎ **000**. Скорая помощь обеспечивает срочную транспортировку в больницу и немедленную медицинскую помощь. Услуги скорой помощи являются **бесплатными только для лиц**, находящихся на государственной пенсии, или у которых есть карточка медицинского обслуживания (Health Care Card) (выдается организацией Центрлинк (Centrelink) лицам, которые были определены как получающие низкий доход).

Если Вы идете в больницу, не забудьте взять с собой принимаемые вами лекарства и Вашу карточку Медикэр (Medicare) или членскую карточку частного страхования здоровья.

Если ситуация не является чрезвычайной, Вам следует сначала посетить семейного врача (**family doctor**, также называемого «врачом общей практики» - **“general practitioner”** или **“GP”**) или медицинский центр. Вы можете выбирать к какому врачу пойти. Если Вам нужен переводчик, врач может организовать его присутствие на время Вашего визита бесплатно для Вас.

Ваш врач может использовать систему «массового счета» (bulk bill). Это означает, что Вас попросят подписать форму Медикэр (Medicare), и врач посылает эту форму в Медикэр (Medicare), откуда ему производится оплата. В противном случае врач представит счет Вам, и Вам потребуется подать заявку на возмещение расходов от Медикэр (Medicare) или Вашего частного фонда страхования здоровья.

Ваш врач может направить Вас к **врачу -специалисту** для последующего лечения. Вы не можете пойти к врачу-специалисту, не посетив сначала врача общей практики (GP).

Если Ваш врач полагает, что Вам нужны лекарства, Вам могут дать рецепт, с которым Вы должны пойти в **аптеку**. Многие лекарства, такие как антибиотики, выдаются только по рецепту. Вам будет необходимо заплатить за лекарства, кроме случаев, если у Вас есть **карточка медицинского обслуживания (Health Care Card)**, которая выдается организацией Центрлинк (Centrelink) лицам, которые были определены как получающие низкий доход.

Государственные поликлиники обеспечивают медицинский осмотр маленьких детей наряду с помощью, обучением и информацией по всем аспектам родительских обязанностей. Чтобы получить информацию о других услугах здравоохранения, обратитесь к Вашему местному врачу, в государственную поликлинику, больницу или аптеку.

УСЛУГИ ДЛЯ ЛЮДЕЙ ИЗ СТРАН, В КОТОРЫХ НЕ ГОВОРЯТ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ:

Многие больницы и крупные поликлиники имеют группы специалистов в области здравоохранения, которые предоставляют следующие виды услуг: консультирование, советы, направление и информацию по здравоохранению. Позвоните в Вашу местную больницу или государственную поликлинику, чтобы узнать, есть ли там **этнический работник здравоохранения (Multicultural Health Worker)** для Вашей языковой группы.

СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЕ УСЛУГИ:

В штате Новый Южный Уэльс работают частные стоматологи, которые взимают плату за свои услуги.

Правительство штатов и территорий также предоставляют ограниченный набор бесплатных стоматологических услуг владельцам карточки скидки от Центрлинк (Centrelink).

В предоставляемые услуги в основном входит обезболивание, некоторые основные стоматологические услуги, включающие зубные протезы. Пожалуйста, обращайтесь в ближайшую поликлинику или больницу, чтобы получить информацию по услугам в вашем районе, и обращайтесь в Центрлинк (Centrelink), чтобы узнать имеете ли Вы право на карточку скидки.

ЧАСТНОЕ СТРАХОВАНИЕ ЗДОРОВЬЯ:

Многие австралийцы пользуются услугами частных фондов страхования здоровья. Они покрывают Ваши расходы в качестве пациента, проходящего лечение по частному страхованию в частных или государственных больницах, и **могут оплачивать некоторые услуги, которые не покрывает Медикэр (Medicare)**, такие как стоматологические услуги или услуги специалиста по вопросам зрения. Существует также новая система, называемая **Пожизненное страхование здоровья (Lifetime Health Cover)**.

Дополнительную информацию о частном страховании здоровья можно получить позвонив по номеру:



1800 676 296

или посетив вебсайты:

www.health.gov.au

и

www.phiac.org.au